

Ausgabe 21 / Februar 06

# Champions

Das Clubmagazin von



**HYPOL**

mit

Blick

ins

**Viertelfinale**

Olga Sanko

Spannung in Champions League Gruppe C  
Hypo's U17 demoliert die Gegner  
WHA: Die Play-off-Teilnehmer stehen fest



# Editorial

By Geri Berger

Es glich einer Palastrevolution, als Gunnar Prokop vor vielen Jahren eine multikulturelle Mannschaft zusammenstellte, etliche Spielerinnen einbürgerte und damit zum Erfolg kam. Heute kräht kein Hahn mehr danach, fremdklingende Österreicher sind an der Tagesordnung: eingebürgerte Kanadier im Eishockeynationalteam, eingebürgerte Chinesen im Tischtennisnationalteam, eingebürgerte Serben im Fußballnationalteam und so weiter. Bei Bayern München hat niemand mehr ein Problem, wenn nur noch Tormann Kahn einen deutschen Pass trägt, bei Arsenal wird französisch gesprochen, bei Chelsea gibts meistens gar keinen Engländer mehr. Nun wird Hypo Niederösterreich oft vorgeworfen, dass man nur mit Ausländern sein Champions League Glück versuchen will. Dem wird jetzt vorgebeugt, denn ab sofort werden in der Südstadt Jungprofiverträge eingeführt, die dazu dienen sollen, jungen heimischen Talenten die Chance auf die internationale Handballbühne leichter zu ermöglichen. Bislang konnten es viele Talente nicht erwarten, den Hypo-Dress der Profis überzustreifen, aber mit 18 Jahren ist man halt im Spitzenhandball noch nicht soweit - Ausnahmen bestätigen die Regel - um zu reüssieren. "Handball ist ein Sport für alte Frauen mit herausragender Fitness", klingt ein oft genanntes Zitat von Manager Gunnar Prokop nachhaltig im Ohr. Die jungen Mädchen müssen aber eine Perspektive haben - und die gibts jetzt mit den neu geschaffenen Jungprofiverträgen. In den Genuss werden die größten Hoffnungsträgerinnen der Südstadt gelangen, "wir wollen damit auch ein Zeichen setzen, dass uns unsere Mädels sehr wohl am Herzen liegen." Mit diesem Schritt sollen die besten aus der schier endlosen Talenteschmiede bei der Stange gehalten werden. Von den Trainingsmöglichkeiten kann in Europa sowieso niemand mithalten, das bestätigen auch diejenigen, die bereits das "Vergnügen" hatten im Ausland zu "arbeiten". Was ein regelmäßiges Training mit den Profis von Hypo bringt, sieht man an den Beispielen Rosenkranz, Plach und Thurner, die seit dem letzten Sommer Logvin & Co nachjagen. Und Torfrautalent "Petzi" Blazek gilt sowieso als kommender Garant zwischen den Hypo-Pfosten. Aber die nächsten Youngsters drängen bereits heftig nach, eine Nina Gramann oder Nina Stumvoll zum Beispiel beweisen Woche für Woche bei Hypo 2 trotz ihrer Jugend Spielwitz zum Quadrat und mischen mit ihren 16 Jahren die WHA kräftig auf. Die Tür steht offen, bleibt nur noch einzutreten.



4

Vorschau:  
Hypo Niederösterreich  
vs.  
Byasen Trondheim



8

Rückblick:  
Hypo NÖ - Sagunto  
Buducnost - Hypo NÖ



18/20

WHA & U17  
Feri Kovacs sorgt mit  
seinen Jungspielerinnen  
für Furore



24

Ball in der Schule lockt  
wieder zahlreiche Kids  
zum Handball!

## Champions League - Vorschau

# Gegen Byasen gibt es nur ein Motto: 2 Punkte !!!



*Tanja Logvin wurde in den letzten Spielen oft erfolgreich geblockt, gegen Byasen soll die Torjägerin aber wieder an alte Goalgetter-Qualitäten anschließen (oben). Dani Piedade als Jolly Joker am Kreis (unten) in ihrer bekannt einsatzfreudigen Art.*



## **Makellose Bilanz gegen Norwegerinnen als „Vitaminspritze“**

In bislang fünf Begegnungen gegen Byasen Trondheim gab es ebenso viele Siege für Hypo NÖ. An dieser eindrucksvollen Bilanz soll sich auch nach dieser Champions League Runde nichts ändern, dafür wollen Logvin & Co. sorgen. „Gegen Byasen zählen nach den letzten beiden Niederlagen nur noch zwei Punkte“, so ein angriffslustiger Trainer Ryan Zinglersen, „wir können uns keinen Umfaller mehr leisten.“ In der Tat steht die Hypo-Truppe mit dem Rücken zur Wand, ein Sieg im letzten Gruppenheimspiel ist Pflicht. Gegen Sagunto ging die eindrucksvolle Heimserie der Südstädterinnen nach über zwei Jahren ohne Niederlage auf heimischen Boden zu Ende. Gegen Byasen soll eine neue Serie gestartet werden. „Wir wollen nicht nur gewinnen, sondern unseren Fans auch tollen Handball zeigen“, wirbt Torjägerin Tanja Logvin um die Gunst der zuletzt zahlreich erschienenen Südstadt-Besucher. Der neu gegründete Fanklub „Happy Hypos“ wird jedenfalls wieder fest „Gas geben“ und die Prokop-Mädels nach vorne peitschen. Für Rückendeckung ist gesorgt.



# Für mehr Bewegung in Niederösterreich

**HYPO**  
NÖ.LANDESBANK

Die NÖ HYPO-BANK hat es sich als Landesbank zur Aufgabe gemacht Niederösterreich in verschiedenen Sparten zu unterstützen und zu fördern. Nicht nur im kulturellen Bereich, sondern auch auf sportlichem Gebiet nimmt die NÖ Landesbank regen Anteil am Leben der Menschen unseres Landes.

→ offen für alle.

## Gruppe C

Pl	Mannschaft	Sp	S	U	N	+/-	Pkt.
1	Hypo NÖ	4	2	0	2	+5	4
2	Byasen Trondheim	4	2	0	2	+4	4
3	ZRK Buducnost MONET	4	2	0	2	+0	4
4	CBM Astroc Sagunto	4	2	0	2	-9	4

### Ergebnisse/Termine

Trondheim - Hypo	21:23	Buducnost - Hypo	21:20
Buducnost - Sagunto	23:28	Trondheim - Sagunto	27:17
Hypo - Buducnost	36:30	Hypo - Trondheim	10.02.
Sagunto - Trondheim	25:31	Sagunto - Buducnost	11.02.
Hypo - Sagunto	26:28	Sagunto - Hypo	18.02.
Buducnost - Trondheim	29:19	Trondh. - Buducn.	18./19.02.

### Torschützen Gruppe C

Logvin Tanja (Hypo)	38
Dmitrieva Elena (Buducnost)	22
Haarsaker Vigidis (Trondh.)	20
Cabral Alexandrina (Sagunto)	18
Tanase Gabriela (Buducnost)	18
Herrem Camilla (Trondheim)	17
Oncina Noelia (Sagunto)	15
Rotis Gabi (Hypo)	15
Benzal Nuria (Sagunto)	14

### Gruppe A

Pl.	Team	+/-	Pkt
1	Viborg HK	+11	6
2	Krim Laibach	+11	6
3	Larvik HK	-4	4
4	Elda Prestigio	-18	0

### Gruppe B

Pl.	Team	+/-	Pkt
1	Slagelse	+14	6
2	Lada Togliatti	+5	4
3	Dunaferr NK	+0	4
4	Knjaz Milos	-19	2

### Gruppe D

Pl.	Team	+/-	Pkt
1	Kometal Skopje	+12	5
2	Aalborg DH	+7	5
3	Györ	-15	4
4	Volgograd	-4	2

### Torschützen

Derepasko Nataliya (Krim)	37	Ardean Valentina (Knjaz)	27	Kochetova Anna (Volgograd)	26
Riegelhut Kristin (Larvik)	27	Petrovic Bojana (Slagelse)	25	Radulovic Valentina (Skopje)	25
Zhai Chao (Viborg)	19	Postnova Liudmilla (Lada)	23	Gorbicz Anita (Györ)	24
Fraile Susana (Prestigio)	18	Radulovic Bojana (Dunaferr)	23	Pedersen Louise (Aalborg)	23
Mikkelsen Henriette (Viborg)	18	Savic Maja (Slagelse)	21	Todorovska Natalia (Skopje)	23
Soit Oana (Prestigio)	18	Nisavic Jelena (Knjaz)	20	Bosen Matilda (Aalborg)	22

### Ergebnisse

Viborg - Krim	28:34	Knjaz Milos - Slagelse	24:33	Skopje - Györ	32:22
Elda Prestigio - Larvik	27:28	Dunaferr - Lada Togliatti	30:27	Volgograd - Aalborg	31:31
Larvik - Viborg	23:31	Lada Togliatti - Knjaz Milos	32:23	Aalborg - Skopje	29:28
Krim - Elda Prestigio	29:26	Slagelse - Dunaferr	27:25	Györ - Volgograd	25:23
Larvik - Krim	29:23	Lada Togliatti - Slagelse	29:28	Aalborg - Györ	38:29
Viborg - Elda Prestigio	33:27	Knjaz Milos - Dunaferr	24:27	Skopje - Volgograd	28:28
Viborg - Larvik	30:27	Knjaz Milos - Lada Togliatti	27:25	Skopje - Aalborg	29:26
Elda Prestigio - Krim	17:25	Dunaferr - Slagelse	23:27	Volgograd - Györ	19:21

Benjamin Raich, Doppelweltmeister

**BIS ZU 2 JAHRE  
PRÄMIEN-AUSZEIT.**

TimeOut Option für Ihre  
Pensionsvorsorge bei Karenz,  
Fortbildung und Jobproblemen.

[www.uniqa.at](http://www.uniqa.at)

  
**UNIQA**  
und sicher.

## Champions League

# Aus einem Spaziergang wurde ein steiniger Weg



*Alina Marin – ansonsten eine sehr sichere Werferin – erwischte in Podgorica einen rabenschwarzen Tag: Gleich zwei Mal musste sie sich der Torfrau von der Siebenmeterlinie geschlagen geben. Mit Tanja Logvin und Gabi Rotis befand sie sich damit in „bester“ Gesellschaft... Im Heimspiel wollen alle drei diese Scharte wieder ausmerzen.*

## Selbstfaller gegen Sagunto und in Montenegro bringen Hypo in Zugzwang

Nach zwei Runden sah Hypo NÖ schon wie der sichere Sieger in der Champions League Gruppe C aus – zwei Runden später halten sämtliche vier Teams bei vier Zählern, jeder wittert noch die Chance aufs Viertelfinale. Gegen Sagunto enttäuschte die Zinglensen-Truppe, verlor nach zwei Jahren erstmals wieder ein Heimspiel und damit auch die weiße Weste. In Montenegro, wo die Erfolgstrauben bekanntlich sehr hoch hängen, scheiterten Logvin & Co an ihrer Siebenmeterschwäche, vergaben derer gleich fünf und damit auch die Chance, erstmals aus Podgorica als Sieger vom Parkett zu gehen. 6000 fanatische Fans empfingen Gunnar Prokop und seine Mädchen mit einem gellenden Pfeifkonzert, dennoch blieb die Stimmung mit Fortdauer des Spiels sportlich. Nach 10 Minuten eine 4:2 Führung für Hypo, dann die vergebenen Freiwürfe sowie etliche gute Tormöglichkeiten vom rechten Flügel – das Spiel wäre nach einer Viertelstunde bereits entschieden. Buducnost nützte die Abschlusschwäche von Hypo und kämpfte sich unter dem Jubel der heimischen Zuschauer wieder heran. Der Rest ist Geschichte. Jetzt müssen noch drei Punkte fürs Viertelfinale her. Wenn Sagunto gegen Buducnost gewinnen sollte, reicht sogar ein Erfolg gegen Trondheim.

### Champions League Gruppe C:

Hypo NÖ – Byasen Trondheim

Freitag, 10. Februar 2006  
Spielbeginn 18:30 Uhr

Dressenfarben:

Hypo – Rot / Rot

Trondheim – Blau / Rot

Schiedsrichter:

Shlomo Cohen (ISR)

Yoram Peretz (ISR)

EHF-Delegierter:

Teodor Stöger (SLO)

Fernsehen:

Fr. live ab 18:30 Uhr auf TW1

Sa. Zusammenfassung in ORF 1  
von 9:30 Uhr bis 10:00 Uhr

**Einfach sicher unterwegs !!!**

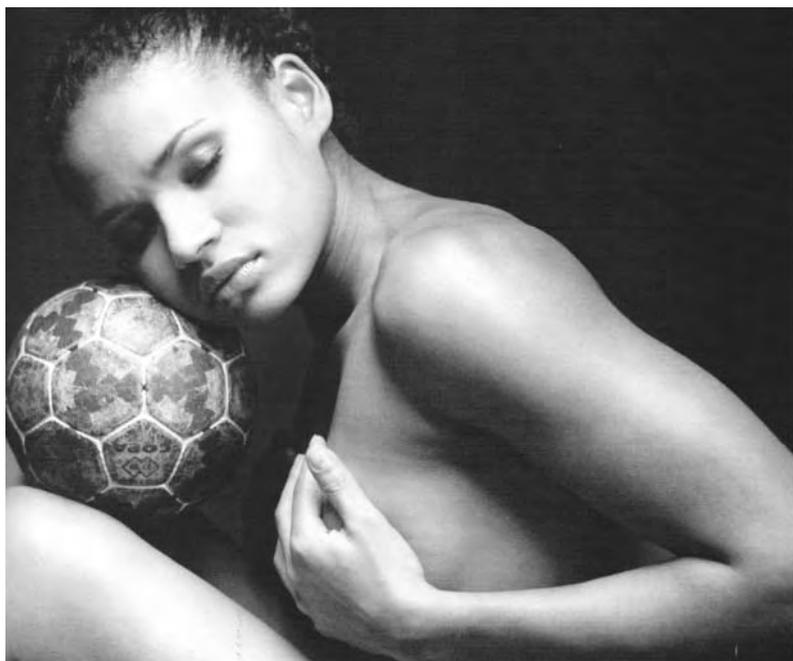
**RENAULT SKALA**



**Unser Partner**

**auf den wir zählen**

# Handballsplitter



## Fernsehstar Ale

Im Zuge eines Fernseh-Magazins der EHF über die Championsleague wurde auch ein Beitrag mit Alex Nascimento gemacht. Unter anderem wurde im alt-ehrwürdigen Schlosspark von Schönbrunn gedreht.

Der Drehtag - unter dem Motto „Brasilianischer Flair in der Championsleague“ - hat ihr sichtlich Spaß gemacht. Ob sie nach der sportlichen Karriere ihre Zukunft beim Fernsehen sieht, wollte Ale uns nicht verraten. Lassen wir uns überraschen...

## Die Happy Hypo's sind da!

Beim letzten Heimspiel gegen Sagunto präsentierte sich der neue Fanklub „Happy Hypo's“ lautstark von der Galerie. Mit Trommeln, Fahnen und Transparenten unterstützen sie Hypo Niederösterreich im Spiel gegen die Spanier bis zur letzten Sekunde - allein ein Sieg konnte nicht gefeiert werden...

Gleich im Anschluss an das Spiel wurde bis spät in die Nacht über weitere Aktionen und Unterstützungsmöglichkeiten nachgedacht.



Die Licht- und Videoshow zu Beginn des Spieles ist erst der Anfang gewesen. So soll bei jedem Heimspiel immer etwas Neues gemacht werden. Die Sternspritzer beim Einlauf haben schon eine tolle Stimmung verbreitet. Und wer weiß, was sich die Fans für das Viertel- und Halbfinale einfallen lassen...

*Infos zum Fanklub erhaltet ihr unter:  
klausbaumgartner@hotmail.com*



Ihre Erfolge haben sie mit

**JAKO**



Ihre Ausrüstung kaufen Sie bei uns

**TEAMSPORT  
ZENS**

Teamsport Zens  
Gumplowiczstraße 3/9  
1220 Wien  
Tel.: 0043-12044959  
Fax: 0043-12021723

manches möglich machen ...



... wie die entscheidenden Hundertstel. Talent und Disziplin, optimale Trainingsbedingungen und Betreuung sind Voraussetzungen für den Sprung an die Spitze. 2003 erhielt die Sportförderung von den Österreichischen Lotterien rund EUR 37,8 Millionen.



Österreichische  
**LOTTERIEN**

# Championsleague



## Gruppe C



### Championsleague-Sieger



8 x Championsleague-Sieger  
 3 x Club Europameister  
 29 x Österr. Meister  
 17 x Österr. Cupsieger



2 x 1/2-Finale  
 Championsleague  
 4 x 1/4-Finale  
 Championsleague



**2005**  
 Slagelse DT (DEN)



Astroc Sagunto

**2004**  
 Slagelse DT (DEN)



1 x Championsleague-Sieger



**2003**  
 Krim Ljubljana (SLO)

2 x Finale Championsleague



**2002**  
 Kometal Skopje (MKD)



1 x EC-Cup-Sieger

1 x Club Europameister



**2001**  
 Krim Ljubljana (SLO)



**2000**  
 Hypo NÖ (AUT)



5 x 1/2-Finale  
 Championsleague



**1999**  
 Dunaferr (HUN)

2 x 1/4-Finale  
 Championsleague

**1998**  
 Hypo NÖ (AUT)





<b>Position</b>	RL
<b>Gew./Gr.</b>	72 kg/180 cm
<b>Nation</b>	AUT
<b>Geb.Dat.</b>	25.08.1974
<b>Ländersp.</b>	95



**YU Ge Li**

<b>Position</b>	Tor
<b>Gew./Gr.</b>	75 kg/181 cm
<b>Nation</b>	CHN
<b>Geb.Dat.</b>	28.04.1976
<b>Ländersp.</b>	73



**NASCIMENTO Ale**

<b>Position</b>	RA
<b>Gew./Gr.</b>	66 Kg/177 cm
<b>Nation</b>	BRA
<b>Geb.Dat.</b>	16.09.1981
<b>Ländersp.</b>	ca. 70**



**BILOBRK Anda**

<b>Position</b>	RR/RM
<b>Gew./Gr.</b>	71 kg/176 cm
<b>Nation</b>	CRO
<b>Geb.Dat.</b>	24.09.1978
<b>Ländersp.</b>	ca. 30



**BUDECEVIC Marina**

<b>Position</b>	RM
<b>Gew./Gr.</b>	70 kg/177 cm
<b>Nation</b>	AUT
<b>Geb.Dat.</b>	25.11.1982
<b>Ländersp.</b>	27



**PLACH Isabel**

<b>Position</b>	LA
<b>Gew./Gr.</b>	60 kg/167 cm
<b>Nation</b>	AUT
<b>Geb.Dat.</b>	19.04.1987
<b>Ländersp.</b>	20



**LIMA Adriana**

<b>Position</b>	RA/RR
<b>Gew./Gr.</b>	72 kg/176 cm
<b>Nation</b>	BRA
<b>Geb.Dat.</b>	21.09.1983
<b>Ländersp.</b>	4



**ZINGLERSEN Ryan**

<b>Position</b>	Trainer
<b>Nation</b>	DEN
<b>Geb.Dat.</b>	15.03.1962



**KOVACS Feri**

<b>Position</b>	Co-Trainer
<b>Nation</b>	HUN
<b>Geb.Dat.</b>	25.01.1962



**SHYNKARENKO Tetjana**

Position	RM
Gew./Gr.	72 kg/177 cm
Nation	UKR
Geb.Dat.	26.10.1978
Ländersp.	ca. 50



**PIEADADE Dani**

Position	Kreis
Gew./Gr.	70 kg/173 cm
Nation	BRA
Geb.Dat.	02.03.1979
Ländersp.	ca. 70



**MARIN Alina**

Position	FL
Gew./Gr.	60 kg/171 cm
Nation	ROM
Geb.Dat.	29.06.1980
Ländersp.	ca. 30



**ROSENKRANZ Mechthild**

Position	RM
Gew./Gr.	68 kg/182 cm
Nation	AUT
Geb.Dat.	13.02.1986
Ländersp.	11



**RADULESCU Paula**

Position	Tor
Gew./Gr.	73 kg/181 cm
Nation	ROM
Geb.Dat.	30.03.1980
Ländersp.	ca. 40



**SPIRIDON Simona**

Position	Kreis
Gew./Gr.	78 kg/185 cm
Nation	AUT
Geb.Dat.	01.02.1980
Ländersp.	27



**THURNER Sabrina**

Position	FR
Gew./Gr.	64 kg/175 cm
Nation	AUT
Geb.Dat.	06.03.1987
Ländersp.	23



**SANKO Olga**

Position	Tor
Gew./Gr.	67 kg/180 cm
Nation	RUS
Geb.Dat.	28.02.1978
Ländersp.	ca. 20



**KOTTMANN Gabi**

Position	FR
Gew./Gr.	60 kg/170 cm
Nation	SUI
Geb.Dat.	31.08.1978
Ländersp.	ca. 65



**ROTIS-NAGY Gabi**

Position	RL
Gew./Gr.	74 kg/189 cm
Nation	AUT
Geb.Dat.	12.11.1980
Ländersp.	27



**MATUSCHKOWITZ Ala**

Position	RM
Gew./Gr.	65 kg/173 cm
Nation	BLR
Geb.Dat.	03.04.1975
Ländersp.	ca. 85



**ACIMOVIC Gorica**

Position	RR
Gew./Gr.	70 kg/185 cm
Nation	BIH
Geb.Dat.	28.02.1985
Ländersp.	-



**DSHANDSHGAVA Tanja**

Position	Torfrau-trainerin
Nation	AUT
Geb.Dat.	25.02.1964

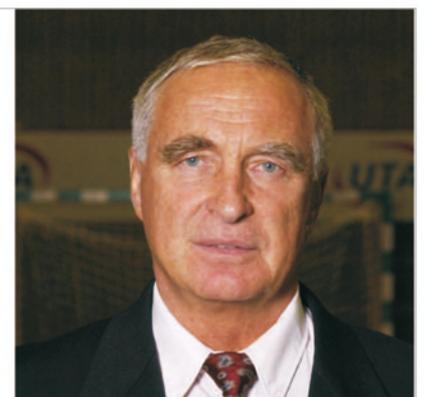


**GEISTLER Christian**

Position	Masseur
Nation	ATU
Geb.Dat.	20.09.1962

**PROKOP Gunnar**

Seit nunmehr 30 Jahren führt Gunnar Prokop den Verein und hat diesen zur ersten Adresse im Damenhandball gemacht!



Position	Manager
Nation	AUT
Geb.Dat.	01.07.1940

# Byasen Trondheim (NOR)



Name	Position	Geb.Dat
1 BECK Kjersti (NOR)	Tor	05.09.1979
2 HALTVIK Trine (NOR)	Rückraum links	23.03.1965
3 MALM FRAFJORD Marit (NOR)	Kreis	25.11.1985
4 NOSTVOLD Tonje (NOR)	Flügel links	07.05.1985
5 SNOERREGEN Goril (NOR)	Rückraum mitte	15.02.1985
6 HAARSAKER Vigdis (NOR)	Rückraum rechts	
7 VILLABO Maren Birte (NOR)	Deckung	05.03.1979
8 SNOERREGEN Marte (NOR)	Rückraum links	11.01.1983
9 NYGARS PEDERSEN Sissel (NOR)	Rückraum	30.12.1986
10 VIFSTAD Hege (NOR)	Flügel	09.02.1983
11 ALSTAD Ida (NOR)	Rückraum	13.06.1985
12 AALVIK Kari (NOR)	Tor	04.01.1985
14 THORGAARD Anniken (NOR)	Flügel	02.04.1986
15 AAFRET READY Kari Marie (NOR)	Deckung	23.09.1976
17 SVESTAD Inga Berit (NOR)	Flügel	28.06.1985
18 SOLBERG Camilla (NOR)	Flügel	29.08.1974
77 HERREM Camilla (NOR)	Flügel links	08.10.1986



# Grenzenloser BIO-Brotgenuss!



[www.stroock.at](http://www.stroock.at)

# Kovacs-Truppe will im Play-Off erneut aufs Stockerl!



*Isa Plach wurfgewaltig vom Kreis*



*Sabi Thurner bei einem ihrer gefürchteten Sprungwürfe*

Die Play-offs stehen vor der Tür, Zeit für Hypo NÖ, in die heimische Meisterschaft einzusteigen. Die Profi-Mannschaft hat ja so wie im Vorjahr den Grunddurchgang ausgelassen, stellt sich erst in der entscheidenden Meisterschaftsphase den heimischen Konkurrentinnen. Wr. Neustadt beendete erwartungsgemäß den Grunddurchgang als Sieger, dahinter erfreulicherweise wieder die Mannschaft von Feri Kovacs, der „Hasenstall“ von Hypo 2. Heuer noch jünger, aber keineswegs schwächer. „Die jungen Spielerinnen müssen lernen, Verantwortung zu übernehmen“, so ein sichtlich zufriedener Coach, „und das gelingt zum Teil schon sehr gut.“ Die Angesprochenen, um die es geht, haben sich nahtlos in das Kollektiv eingeordnet, „eine Nina Stummvoll z.B. drückt dem Team schon ihren Stempel auf.“ Die „Arrivierten“ wie Mechthild Rosenkranz, Isa Plach, Sabrina Thurner und Petra Blazek sind erst 19 bzw. 18 Jahre jung und bereits das Herz der Mannschaft. Aber dahinter scharrt schon die nächste Generation: Nina Gramann, die bereits angesprochene Nina Stummvoll oder ihre erst 15jährige Schwester Sabrina sowie die gleichaltrigen Sarah Schmid und Kati Doppler. Für Nachwuchs ist sichtlich gesorgt.

## WHA Grunddurchgang

TEAM	Sp	S	U	N	D.	P.
1. Mc Donald's Wr. Neustadt	16	16	0	0	275	32
2. Hypo NÖ 2	16	13	0	3	196	26
3. Tecton WAT Atzgersdorf	16	12	0	4	57	24
4. WAT Fünfhaus WHA	16	8	3	5	22	19
5. HC MGT BW Feldkirch	16	6	1	9	-52	13
6. SSV Dornbirn/Schoren	16	4	1	11	-94	9
7. MGA Handball	16	4	0	12	-128	8
8. Goldmandruck Tulln	16	3	1	12	-152	7
9. sportlights Korneuburg	16	3	0	13	-124	6

## WHA Meister-Play-Off

TEAM	Sp	S	U	N	D	P
1. Hypo NÖ 2	0	0	0	0	0	0
2. Mc Donald's Wr. Neustadt	0	0	0	0	0	0
3. Hypo NÖ 2	0	0	0	0	0	0
4. Tecton WAT Atzgersdorf	0	0	0	0	0	0
5. WAT Fünfhaus WHA	0	0	0	0	0	0
6. HC MGT BW Feldkirch	0	0	0	0	0	0

## WHA Abstiegs-Play-Off

TEAM	Sp	S	U	N	D	P
1. SSV Dornbirn/Schoren	0	0	0	0	0	3
2. MGA Handball	0	0	0	0	0	2
3. Goldmandruck Tulln	0	0	0	0	0	1
4. sportlights Korneuburg	0	0	0	0	0	0

# Einkuscheln und Auftanken

3 Nächte inkl. Halbpension  
2 Thermenbadekarten  
1 Handtuch „Therme Loipersdorf“

Gratisbenützung von hoteleigener Bade-  
Saunalandschaft  
Freier Eintritt in das Fitness-Studio „Galaxy“ und  
Sport-Vitalprogramm

**Preis:**  
DZ/Süd-, West- und Nordseite □ 302,00 p.P.  
(zuzüglich Ortstaxe □ 1,00 pro Nächtigung)



Mehr Infos unter:  
Tel: 03382 / 82 12-0  
E-Mail: [thermenhotel@stoiser.com](mailto:thermenhotel@stoiser.com)  
[www.stoiser.com](http://www.stoiser.com)

## Schenken Sie Thermen- Gutscheine!

Ab € 100,-  
+ 10% gratis!  
7. 11. - 23. 12. 2005

\* Die 10 % werden immer von  
dem 100-er Wert errechnet.

Die Gutscheine sind in der Therme und in den  
umliegenden Nächtigungsbetrieben einlösbar.

Mehr Infos unter:  
Tel: 03382 / 82 04-0  
E-Mail: [info@therme.at](mailto:info@therme.at)  
[www.therme.at](http://www.therme.at)

**Loipersdorf**  
Die Therme.

# Hypo's U17 dominierte die Meisterschaft nach Belieben



Die Stumvoll-Sisters im perfekten Zusammenspiel



Sarah Schmid ist am Flügel nur selten zu halten und findet auch die kleinste Lücke!

Im letzten Meisterschaftsspiel zeigte die U17 von Hypo NÖ mit Trainer Feri Kovacs wieder einmal ihre Klasse. Gegen den Tabellenzweiten SSV Dornbirn gab es ein überlegenes 29:15 (15:5). In diesem Finalspiel war die Entscheidung bereits bald gefallen. Nach nicht einmal 10 Minuten bereits mit 8:1 in Front musste der Dornbirner Coach über ein Timeout seinen Mädchen Mut zusprechen. Trotz erheblichem Einsatz gab es für die Dornbirnerinnen nichts zu erben. Die Südstädterinnen dominierten nach belieben, obwohl mit Nina Gramann und Bianca Thurner wichtige Spielerinnen mit Verletzungen ausfielen. Dafür übernahmen Vivien Lerant (6), Jacky Toifl (6), Mia Plazibat (4) und Sabrina Stumvoll (4) die Goalgetter-Rolle. Die eindeutige Überlegenheit der Mannschaft zeigt ein Blick auf die Endtabelle. Ohne Punkteverlust mit einem Rekord – Torverhältnis von +384 in 16 Spielen. Das sind bereits Dimensionen, die man bisher nur von der Prokop-Equipe Hypo NÖ 1 gewohnt war. Seit 1998, wo es in Dornbirn eine Niederlage gab, ist Hypo's U17 ungeschlagen, holte immer den Titel. Einfach Rekordverdächtig. Übrigens der Trainer damals in Vorarlberg war ein gewisser Feri Kovacs.

TEAM	Sp.	S	U	N	+/-	D.	P.
1. Hypo NÖ 2 U17	16	16	0	0	579:195	384	32
2. SSV Dornbirn/Schoren U17	16	13	0	3	452:329	123	26
3. MGA Handball U17	16	10	2	4	448:348	100	22
4. Tecton WAT Atzgersdorf WHA U17	16	10	0	6	428:268	160	20
5. Goldmandruck Tulln WHA U17	16	7	0	9	307:375	-68	14
6. SG Grünsiedel sportlights Stockerau U 17	16	6	1	9	316:383	-67	13
7. SG MGT BW Feldkirch/Hohenems U17	16	3	2	11	300:424	-124	8
8. Mc Donald's Wr. Neustadt U17	16	3	1	12	361:450	-89	7
9. WAT Fünfhaus WHA U17	16	1	0	15	163:582	-419	2

# BUNDESSPORT- UND FREIZEITZENTREN AUSTRIA



**BSFZ BLATTGASSE**



**BSFZ FAAKER SEE**



**BSFZ MARIA ALM**



**BSFZ OBERTRAUN**



**BSFZ SCHLOSS SCHIELLEITEN**



**BSFZ SÜDSTADT**

Ideal für Trainingslager, Sportwochen,  
Sportcamps, Seminare

## sportinklusive.at

### NÄCHTIGUNG, VOLLPENSION, DIE BESTEN SPORTMÖGLICHKEITEN ÖSTERREICHS

Bundessporteinrichtungen Gesellschaft m.b.H., A-1120 Wien, Schönbrunner Allee 53, Tel. ++43/1/803 01 61-0, Fax ++43/1/803 01 61-9, [austria@bsfz.at](mailto:austria@bsfz.at)

Blattgasse  
(Wien)

A-1030 Wien  
Blattgasse 6

Tel. ++43/1/712 43 73

e-mail: [blattgasse@bsfz.at](mailto:blattgasse@bsfz.at)

Faaker See  
(Kärnten)

A-9583 Faak am See  
Halbinselstr. 14

Tel. ++43/4254/2120-0

e-mail: [faakersee@bsfz.at](mailto:faakersee@bsfz.at)

Maria Alm / Hintermoos  
(Salzburg)

A-5761 Maria Alm  
Bachwinkl 4

Tel. ++43/6584/7561-0

e-mail: [mariaalm@bsfz.at](mailto:mariaalm@bsfz.at)

Obertraun  
(Oberösterreich)

A-4831 Obertraun  
Winkl 49

Tel. ++43/6131/239-0

e-mail: [obertraun@bsfz.at](mailto:obertraun@bsfz.at)

Schloß Schielleiten  
(Steiermark)

A-8223 Stubenberg  
am See

Tel. ++43/3176/8811-0

e-mail: [schielleiten@bsfz.at](mailto:schielleiten@bsfz.at)

Südstadt

(Niederösterreich)

A-2344 Maria Enzersdorf  
Johann-Steinböck-Straße 5

Tel. ++43/2236/26833-0

e-mail: [suedstadt@bsfz.at](mailto:suedstadt@bsfz.at)

# NACHWUCHSCORNER

## UI9

R	Mannschaft	G	S	U	V	Tor+	Tor-	TD+/-	Pkt.
1	Hypo Niederösterreich	2	2	0	0	79	18	61	4 : 0
2	Union Korneuburg	2	1	0	1	48	41	7	2 : 2
3	UHC Stockerau	3	1	0	2	51	74	-23	2 : 4
4	SG McD.WN/Badener AC	3	1	0	2	52	97	-45	2 : 4

## UI7

R	Mannschaft	G	S	U	V	Tor+	Tor-	TD+/-	Pkt.
1	Hypo Niederösterreich	13	13	0	0	535	140	395	26 : 0
2	Mc Donalds Wr. Neustadt.	14	9	0	5	408	323	85	18 : 10
3	KVG Perchtoldsdorf	12	8	0	4	266	275	-9	16 : 8
4	UHC Goldmann Druck Tulln	11	7	0	4	290	226	64	14 : 8
5	UHC "Grünsiedl" Stockerau	11	6	0	5	235	235	0	12 : 10
6	Union Korneuburg	11	4	1	6	221	252	-31	9 : 13
7	Union Hollabrunn Frauen	11	4	0	7	237	300	-63	8 : 14
8	HC Bruck/Leitha	11	3	1	7	237	327	-90	7 : 15
9	Badener AC	8	2	0	6	134	182	-48	4 : 12
10	Union St. Pölten Damen	12	0	0	12	192	495	-303	0 : 24

## UI5

R	Mannschaft	G	S	U	V	Tor+	Tor-	TD+/-	Pkt.
1	Hypo Niederösterreich	10	10	0	0	355	104	251	20 : 0
2	Mc Donalds Wr. Neustadt.	10	8	0	2	252	154	98	16 : 4
3	Union Korneuburg	10	6	0	4	185	223	-38	12 : 8
4	UHC "Kärcher" Stockerau	10	3	0	7	130	202	-72	6 : 14
5	Union Hollabrunn Frauen	10	2	0	8	147	264	-117	4 : 16
6	KVG Perchtoldsdorf	10	1	0	9	121	243	-122	2 : 18

## UI3

R	Mannschaft	G	S	U	V	Tor+	Tor-	TD+/-	Pkt.
1	Hypo Niederösterreich	10	9	0	1	245	131	114	18 : 2
2	Stockerau 1	10	7	1	2	236	130	106	15 : 5
3	Mc Donald's Wr. Neustadt	10	6	1	3	226	145	81	13 : 7
4	KVG Perchtoldsdorf	10	4	0	6	156	191	-35	8 : 12
5	Union Korneuburg 1	10	3	0	7	199	241	-42	6 : 14
6	UHC Eggenburg	10	0	0	10	64	288	-224	0 : 20

## UII/1

R	Mannschaft	G	S	U	V	Tor+	Tor-	TD+/-	Pkt.
1	Hypo Niederösterreich 1	8	8	0	0	330	41	289	16 : 0
2	Badener AC	8	5	0	3	138	158	-20	10 : 6
3	Mc Donald's Wr. Neustadt	8	3	1	4	104	168	-64	7 : 9
4	Vöslauer HC	8	3	1	4	96	167	-71	7 : 9
5	KVG Perchtoldsdorf	8	0	0	8	55	189	-134	0 : 16

## UII/2

R	Mannschaft	G	S	U	V	Tor+	Tor-	TD+/-	Pkt.
1	HBV Mistelbach	8	8	0	0	171	74	97	16 : 0
2	Hypo Niederösterreich 2	8	5	0	3	110	109	1	10 : 6
3	UHC Sportlights Stockerau	8	5	0	3	74	59	15	10 : 6
4	Union Korneuburg 2	8	1	0	7	77	106	-29	2 : 14
5	Union St. Pölten Damen 2	8	1	0	7	75	159	-84	2 : 14

«We create your MobileMarketing.»

**expo**  
DISPLAY SERVICE

# AUFFALLEN.



... einfach zu transportieren...



... schnell aufgebaut...



... professionell präsentieren!

## Einfach – schnell – professionell

Expo Display Service bietet Ihnen viele gute Lösungen. Für Ausstellungen, Promotionen, Events, Messen oder Präsentationen.

Faltdisplays, die klein verpackt, schnell aufgebaut und leicht zu transportieren sind. Sie wollen Ihren Marketing-Alltag erheblich leichter, flexibler und effizienter machen?

Dann kontaktieren Sie uns:  
EXPO DISPLAY SERVICE HdGmbH

Gerasdorfer Strasse 213

2201 Gerasdorf

Telefon 02246/20 5 30

oder unter

[www.expodisplayservice.com](http://www.expodisplayservice.com)





**8 Jahre Volksschul-Offensive „BALL IN DER SCHULE - Schulhandball Mödling“ bedeuten über 9000 Kids im Kinderhandballfieber!**

## BALLSPASS VON ANFANG AN

Acht Jahre Projekt „Ball in der Schule“ – Schulhandball Mödling bedeuten über 9000 ballspielhungrige Volksschulkids im Schulbezirk Mödling und Pfaffstätten. Ein wichtiger Impuls an mehr Bewegung, Spaß und Spiel in der Grundschulzeit!

Dabei darf ein starker Partner wie der Handballclub Hypo NÖ nicht fehlen, der die Volksschul-Offensive seit Beginn an unterstützt.

Im heurigen Schuljahr werden wieder über 1000 Kinder aus 13 Volksschulen in die Erlebniswelt der Spiel mit Ball und Hand abtauchen können.

Ein weiterer Rekord an kleinen Besuchern konnte bisher bei den Europacup Heimspielen von Hypo NÖ verzeichnet werden. Ausschlaggebend dafür ist neben den packenden Handballspielen der Großen die heißbegehrte **K-VIP Card 2006** des Projekts!

Damit nicht genug. Bei der nervenaufreibenden „**Kids & Ball – Tour 2006**“ **powered by McDonald's an der B17** (neben XXXLutz /Brunn Geb.), können bereits zum fünften Mal Teams der 3. Volksschulklassen ihr ständig

unter Beweis stellen. Dieser nicht alltägliche Bewerb findet mit dem Finale am 16. März im Bundessportzentrum Südstadt seinen Höhepunkt.

Ein Erlebnis der besonderen Art für unsere betreuten 4. Volksschulklassen, ist das große „**Olympische Handball-Abenteuer Südstadt 2006**“. 16 Nationen aus aller Welt werden sich am 3. Mai im BSZ Südstadt begegnen und gemeinsam um olympisches Handballgold spielen.

Infos unter 02236/908000.

\*Nicht karibischer, ungewürzter Feistbraten

**Nimm's dazu!**

**Das McDonald's 1 €  
EINMALEINS 1 €**

**Jedes Produkt 1€\* Jeden Tag.**



**Dein McDonald's Restaurant in  
A-2345 Brunn/Gebirge, Hubatschstraße 3 (neben XXX-Lutz)  
[www.atzgersdorf.at/mcdonalds.htm](http://www.atzgersdorf.at/mcdonalds.htm)**





Die passende Begleitung zu den ersten Frühlingsgefühlen. Die Frankfurter von Radatz.



# Vorschau

18.02.	16:30 Uhr	CL	Sagunto - Hypo NÖ
22.02.	17:30 Uhr	TS	Hypo NÖ - NM Slowakei
24.02.	18:30 Uhr	SL	Hypo NÖ - Koprivnica
26.02.	10:00 Uhr	WHA	Hypo NÖ - Atzgersdorf
26.02.	12:00 Uhr	WHA	Hypo NÖ 2 - Feldkirch
28.02.	20:00 Uhr	Ö-Cup	Atzgersdorf - Hypo NÖ
28.02.	19:45 Uhr	WHA	Wat Fünfhaus - Hypo NÖ 2
03.03.	?:?:?? Uhr	SL	Koprivnica - Hypo NÖ
12.03.	16:00 Uhr	WHA	Hyp NÖ 2 - Wr. Neustadt
18.03.	19:00 Uhr	WHA	Atzgersdorf - Hypo NÖ 2
24.03.	19:30 Uhr	WHA	Hypo NÖ - Wat Fünfhaus
26.03.	10:00 Uhr	WHA	Hypo NÖ - Feldkirch



# Eine starke Mannschaft braucht starke Partner - Hypo NÖ hat starke Partner



UNIQA



EVN

RENAULT  
SKALA



WWW.  
austria.  
info Österreich



BenQ



PRINTSHOP



POLAR®  
LISTEN TO YOUR BODY

SPORT UNION



PANACEO



REHBAND

